



# Le Quotidien

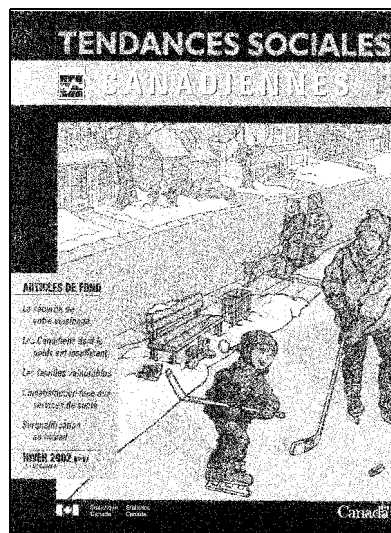
Statistique Canada

Le mardi 17 décembre 2002  
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, octobre 2002** 3  
Même si les fabricants ont déclaré une hausse de leurs livraisons en octobre, qui ont ainsi progressé pour un quatrième mois d'affilée, le rythme de croissance a considérablement ralenti ces derniers mois. Les livraisons du secteur manufacturier ont augmenté légèrement de 0,1 % pour s'établir à 44,2 milliards de dollars.

(suite à la page 2)



### Tendances sociales canadiennes Hiver 2002

Chaque trimestre, *Tendances sociales canadiennes* regroupe des données provenant de diverses sources afin de cerner les nouvelles tendances et questions sociales. Le numéro d'hiver 2002 contient cinq articles.

L'article vedette, intitulé «Votre collectivité a-t-elle le bien-être de vos enfants à coeur?», examine ce que les parents (généralement la mère) pensent de divers aspects de leur quartier, en particulier le fait d'y élever leurs enfants, ainsi que leur évaluation des problèmes dans leur quartier et leur sentiment de solidarité envers leurs voisins. L'article «Population canadienne dont le poids est insuffisant» traite des caractéristiques démographiques, sociales et économiques de la population dont le poids est insuffisant. «Précarité: familles vulnérables sur le plan financier» examine à quel point les familles canadiennes sont financièrement vulnérables face aux situations difficiles comme la perte soudaine d'un revenu ou les factures imprévues. «Besoins non satisfaits en matière de soins de santé» porte sur l'évolution des besoins non satisfaits en matière de soins de santé autodéclarés par les Canadiens de 1998 à 2001. Enfin, «J'ai encore l'impression d'être trop qualifié pour l'emploi que j'occupe» examine à nouveau la question selon laquelle la surqualification pour un emploi se trouve à l'apogée de l'expansion économique, en se concentrant sur les travailleurs de 20 à 64 ans qui ont suivi des études postsecondaires.

Ce numéro de *Tendances sociales canadiennes* contient également les plus récents indicateurs sociaux ainsi que des renseignements sur les produits et les services offerts par Statistique Canada.

Le numéro d'hiver 2002 de *Tendances sociales canadiennes*, n° 67 (11-008-XIF, 8 \$ / 27 \$; 11-008-XPf, 11 \$ / 36 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Josée Normand au (819) 684-4009, Division de la statistique sociale, du logement et des familles.



---

## **AUTRES COMMUNIQUÉS**

---

Des quartiers où les enfants sont en sécurité, 1999	8
L'industrie du bois d'oeuvre: une contribution cruciale à la prospérité du Canada, 2001	8
Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, octobre 2002	9

---

## **NOUVEAUX PRODUITS**

---

10

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

### Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Octobre 2002

Même si les fabricants ont déclaré une hausse de leurs livraisons en octobre, qui ont ainsi progressé pour un quatrième mois d'affilée, le rythme de croissance a considérablement ralenti ces derniers mois. Les livraisons du secteur manufacturier ont augmenté légèrement de 0,1 % pour s'établir à 44,2 milliards de dollars. Des prix plus élevés pour les produits du pétrole et du charbon ainsi qu'une reprise dans le secteur des produits du bois ont contribué à cette hausse. Les livraisons ont atteint leur niveau le plus élevé depuis mai 2001.

La tendance des livraisons est restée à la hausse en octobre, même si le rythme de croissance a ralenti par rapport à la première partie de 2002.

La hausse des livraisons observée en octobre a été concentrée dans le secteur des biens non durables. Les fabricants ont accru de 0,4 % leurs livraisons de biens non durables, qui ont atteint 18,7 milliards de dollars, soit le niveau le plus élevé enregistré depuis janvier 2001. La production de biens durables, qui comprend des produits coûteux comme les avions, les machines à usage industriel et les ordinateurs, est restée relativement stable, se fixant à 25,6 milliards de dollars. Les secteurs produisant des biens durables sont souvent considérés comme un baromètre de la confiance des entreprises et des consommateurs.

#### Livraisons par province et pour les territoires

	Septembre 2002	Octobre 2002	Septembre à octobre 2002
données désaisonnalisées			
	en millions de dollars		var. en %
Terre-Neuve-et- Labrador	180	186	3,5
Île-du-Prince-Édouard	114	121	6,1
Nouvelle-Écosse	758	759	0,2
Nouveau-Brunswick	1 087	1 138	4,8
Québec	10 308	10 209	-1,0
Ontario	23 729	23 826	0,4
Manitoba	950	961	1,2
Saskatchewan	612	609	-0,4
Alberta	3 546	3 473	-2,0
Colombie-Britannique	2 872	2 936	2,2
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	4	6	55,0

En octobre, 11 des 21 grands groupes du secteur manufacturier, qui représentent 68 % du total des livraisons, ont affiché une hausse de leurs livraisons.

#### Note aux lecteurs

En raison de déclarations erronées des livraisons dans le secteur de l'automobile, la valeur des livraisons pour septembre a été révisée de manière importante.

Outre les estimations pour le mois en cours, les données des trois mois précédents sont également révisées régulièrement. Les facteurs qui entrent en ligne de compte pour la révision sont la réception tardive des données des entreprises, l'information erronée fournie précédemment, le remplacement des estimations par les chiffres réels (une fois disponibles) et les ajustements saisonniers. Veuillez consulter les tableaux de CANSIM pour obtenir des données révisées.

Le **groupe des biens non durables** comprend les secteurs de l'alimentation, des boissons et des produits du tabac, des usines de textiles, des usines de produits textiles, du cuir et des produits connexes, du papier, de l'impression et des activités connexes de soutien, des produits du pétrole et du charbon, des produits chimiques et des produits en caoutchouc et en plastique.

Le **groupe des biens durables** comprend les secteurs de l'habillement, des produits du bois, des produits minéraux non métalliques, des métaux de première transformation, des produits métalliques fabriqués, des machines, des produits informatiques et électroniques, des appareils et des composants électriques, du matériel de transport, des meubles et des produits connexes et des activités diverses de fabrication.

Les **commandes en carnet** sont des commandes qui feront partie de livraisons futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les **nouvelles commandes** représentent les commandes reçues, qu'elles soient livrées ou non pendant le mois en cours. Elles constituent la somme des livraisons pour le mois en cours et des variations en ce qui concerne les commandes en carnet. Certaines personnes interprètent les nouvelles commandes comme des commandes qui aboutiront à une demande future. Il ne s'agit pas de la bonne façon de faire, car les variables concernant les «nouvelles commandes» incluent les commandes qui ont déjà été livrées. La variation d'un mois à l'autre des nouvelles commandes peut être instable. C'est notamment le cas si la variation du mois précédent en ce qui a trait aux commandes en carnet est étroitement liée à la variation du mois en cours.

Toutes les commandes ne se transformeront pas en livraisons d'usines canadiennes, car des parties de contrats importants peuvent être données en sous-traitance à des fabricants d'autres pays.

À l'échelon provincial, les livraisons ont augmenté en octobre dans le cas de sept provinces et des territoires. L'Ontario a enregistré la progression la plus forte, ses livraisons ayant augmenté de 97,1 millions de dollars (+0,4 %) par rapport à septembre. Les fabricants de la Colombie-Britannique ont également enregistré une forte augmentation de 63,5 millions de dollars de leurs livraisons (+2,2 %), et les fabricants du Nouveau-Brunswick ont vu leurs livraisons progresser de 51,7 millions de dollars (+4,8 %) en octobre.

---

## **Le secteur manufacturier canadien connaît une bonne année jusqu'à maintenant**

Les dix premiers mois de 2002 ont été positifs pour de nombreux fabricants canadiens. En effet, le secteur de la fabrication a en grande partie tenu bon face aux récentes tensions économiques et géopolitiques qui ont touché les marchés à l'échelon mondial. Depuis le début de l'année, les livraisons ont augmenté de 1,3 % par rapport à la période correspondante en 2001. Des taux d'intérêt toujours bas, un bon marché de l'emploi et un revenu disponible en hausse ont soutenu de nombreux secteurs de l'économie du pays et ont ouvert des perspectives favorables pour les fabricants canadiens.

Aux États-Unis, les fabricants ont continué de connaître des difficultés depuis le ralentissement économique observé en 2001. De janvier à octobre 2002, les livraisons des États-Unis sont restées inférieures de 1,7 % au niveau enregistré au cours de la même période en 2001. Signe encourageant, les fabricants américains ont déclaré une hausse de leurs livraisons de 1,0 % en octobre, après avoir enregistré des reculs de 0,7 % en août et de 0,3 % en septembre. En octobre, une hausse de la production observée dans les secteurs de l'automobile et des pièces de véhicules automobiles ainsi que dans le secteur des produits du pétrole et du charbon ont fait progresser le niveau des livraisons.

## **Les fabricants continuent d'embaucher**

Les fabricants ont continué de créer des emplois. Après avoir perdu 17 000 emplois en septembre et 15 000 emplois en octobre, le secteur manufacturier a rebondi en novembre en créant 33 000 emplois. Les secteurs de l'alimentation, des produits informatiques et des machines ont déclaré d'importantes hausses du nombre d'emplois. D'après la plus récente Enquête sur la population active, le secteur manufacturier a créé 150 000 emplois (+6,8 %) de janvier à novembre.

Le secteur manufacturier a également accru son taux d'utilisation de la capacité de production pour un troisième trimestre consécutif. Selon le dernier communiqué sur le Taux d'utilisation de la capacité industrielle, les fabricants ont utilisé 84,6 % de leur capacité de production au troisième trimestre, comparativement à 83,5 % au deuxième trimestre. La hausse du taux d'utilisation de la capacité industrielle a été généralisée, et plusieurs des augmentations les plus fortes ont été déclarées par des secteurs axés sur l'exportation.

En octobre, les stocks se sont accrus pour une troisième fois en quatre mois, augmentant de 0,5 % pour

se chiffrer à 62,6 milliards de dollars. D'autre part, les commandes en carnet ont reculé de 0,5 %, diminuant ainsi pour un deuxième mois de suite. En octobre, les commandes en carnet ont atteint leur niveau le plus faible depuis janvier.

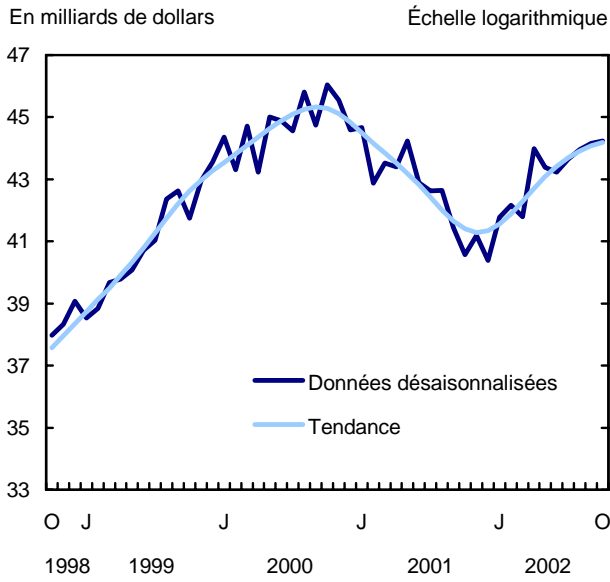
## **Des prix en hausse des produits du pétrole et du charbon font augmenter la valeur des livraisons en octobre**

Les prix des produits du pétrole et du charbon ont suivi une tendance à la hausse durant la majeure partie de 2002. L'incertitude qui persiste au Moyen-Orient a contribué à une autre hausse de 3,2 % des prix de ces produits en octobre. Une progression de 3,1 % observée en octobre dans les livraisons de produits du pétrole et du charbon, qui ont ainsi augmenté pour une septième fois en huit mois, s'explique entièrement par une hausse des prix. En octobre, les livraisons de ces produits ont atteint 3,1 milliards de dollars.

Les livraisons de produits du bois ont augmenté de 3,3 % pour atteindre 2,5 milliards de dollars, à la suite d'une diminution de 2,5 % enregistrée en septembre. Cette diminution avait représenté le premier recul depuis juin. En dépit de la réimposition, en mai, par les États-Unis, de droits compensateurs sur les exportations canadiennes de bois d'oeuvre de résineux, une demande interne exceptionnellement forte dans le secteur de la construction de nouveaux logements a continué de soutenir le secteur des produits du bois. En octobre, le nombre de mises en chantier est demeuré élevé au Canada. En outre, d'après le plus récent communiqué sur les Permis de bâtir, durant le même mois, un nombre inégalé d'intentions de construire des maisons unifamiliales a été déclaré. En octobre, la construction de près de 19 000 nouvelles unités de logements a été autorisée.

Pour leur part, les fabricants du secteur des produits informatiques et électroniques, qui connaissent des difficultés, ont vu leurs livraisons diminuer en octobre. Ce recul a annulé une grande partie de la hausse du total des livraisons observée en octobre. Ainsi, les livraisons de matériel informatique et électronique ont chuté de 8,9 % en octobre pour s'établir à 1,7 milliard de dollars, effaçant ainsi la majeure partie de la progression de 10,3 % enregistrée en septembre. La forte augmentation des livraisons enregistrée en septembre a coïncidé avec un certain nombre de hausses de la production observées dans plusieurs usines en fin de trimestre. Depuis le début de l'année, la valeur des livraisons de ce secteur a atteint 17,9 milliards de dollars, en baisse de 17,7 % par rapport à la période correspondante en 2001. La demande a continué d'être faible dans le secteur des télécommunications.

**Les fabricants affichent une hausse des livraisons pour un quatrième mois d'affilée**



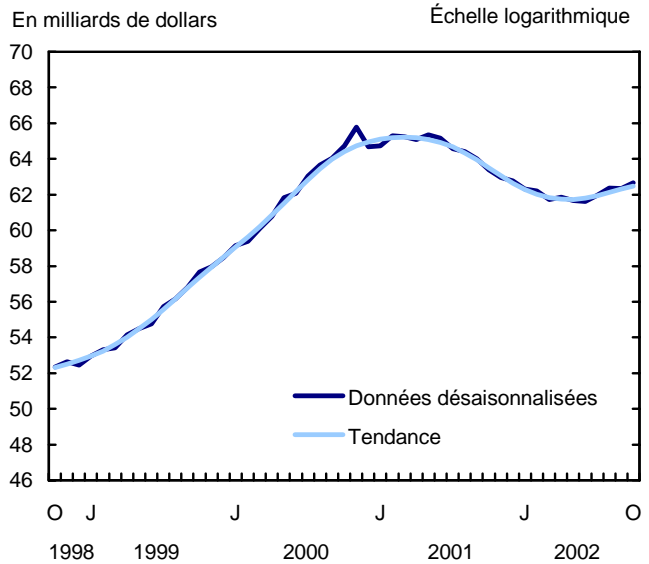
**Les fabricants déclarent des stocks en hausse en octobre**

Après avoir enregistré un recul de 0,1 % en septembre, les fabricants ont déclaré, en octobre, une hausse de leurs stocks de 0,5 % pour atteindre 62,6 milliards de dollars, soit le niveau le plus élevé observé depuis décembre 2001. Il s'agit d'une troisième augmentation en quatre mois. Celle-ci a fait suite à une période prolongée de déstockages importants.

La progression observée en octobre a été concentrée dans les stocks de biens en cours de fabrication, qui ont crû de 1,0 % pour s'établir à 16,0 milliards de dollars. Les stocks de matières premières (+0,4 %) et de produits finis (+0,3 %) ont également augmenté en octobre. Les stocks de produits finis ont progressé pour un troisième mois consécutif pour se chiffrer à 19,3 milliards de dollars, ce qui représente un sommet pour les six derniers mois. D'après l'Enquête trimestrielle sur les perspectives du monde des affaires qui a été menée en octobre, la plupart des fabricants ont déclaré qu'ils étaient relativement satisfaits du niveau de leurs stocks de produits finis au moment d'entamer le quatrième trimestre de 2002.

Les fabricants des secteurs des machines et des produits chimiques sont ceux qui ont contribué le plus à la hausse des stocks observée en octobre.

**Les stocks de biens en cours de fabrication font augmenter le total des stocks du secteur manufacturier**



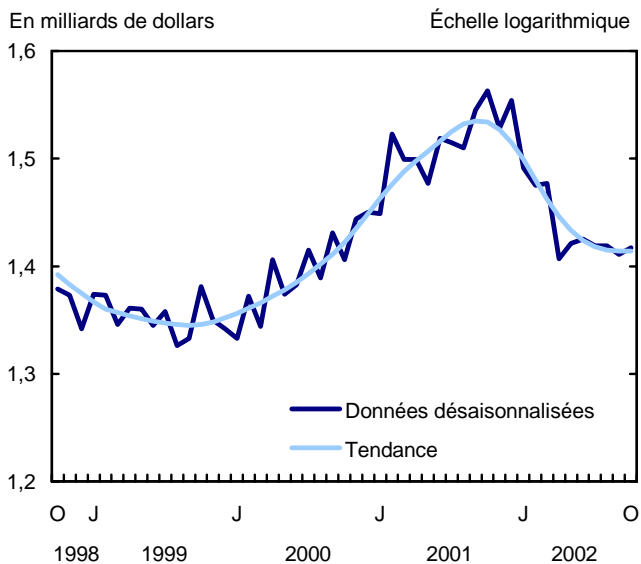
**Le rapport des stocks aux livraisons demeure stable**

Le rapport des stocks aux livraisons a augmenté légèrement en octobre pour s'établir à 1,42, alors qu'il était de 1,41 septembre. Une forte hausse des stocks et une modeste augmentation des livraisons expliquent l'augmentation du rapport. Celui-ci a été relativement stable depuis avril, et est resté bien inférieur à la valeur de 1,56 observée en octobre 2001, qui représentait le niveau le plus élevé enregistré en neuf ans.

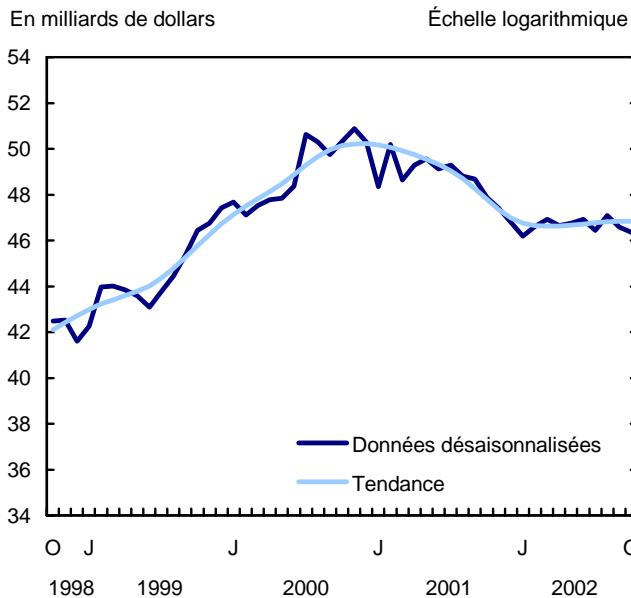
La tendance du rapport des stocks aux livraisons est demeurée inchangée depuis août. Auparavant, cette tendance était progressivement à la baisse depuis l'automne 2001.

Le rapport des stocks de produits finis aux livraisons a augmenté légèrement pour atteindre 0,44 en octobre. Ce ratio est une mesure clé du temps qu'il faudrait pour épuiser les stocks de produits finis au rythme actuel des livraisons.

### Des stocks en hausse contribuent à faire augmenter le rapport des stocks aux livraisons



### Baisse des commandes en carnet en octobre



### Les fabricants voient leurs commandes en carnet diminuer pour un deuxième mois consécutif

Les commandes en carnet ont diminué de 0,5 % en octobre, après avoir reculé de 1,1 % en septembre. La valeur de ces commandes a diminué pour se fixer à 46,3 milliards de dollars, soit le niveau le plus bas observé depuis janvier. Une baisse des commandes de machines, de produits aérospatiaux et de leur pièces ainsi que de camions lourds a neutralisé une hausse enregistrée dans les commandes en carnet du secteur des produits informatiques et électroniques. Cette hausse était la première enregistrée dans ces commandes depuis juillet.

Les nouvelles commandes ont augmenté de 0,8 % en octobre pour s'établir à 44,0 milliards de dollars, contrebalançant ainsi partiellement le recul enregistré dans ces commandes en septembre (-2,2 %). Les fabricants ont déclaré une hausse des commandes de produits informatiques et électroniques qui a neutralisé une forte diminution des commandes enregistrée par le secteur des machines.

### Données stockées dans CANSIM: tableaux 304-0014 et 304-0015.

### Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée: numéro d'enquête 2101.

Le numéro d'octobre 2002 de la publication *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières* (31-001-XIB, 15 \$ / 147 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les produits*.

Des données sur les livraisons par province plus détaillées que celles publiées normalement sont disponibles sur demande.

Toutes les données sont étalonnées d'après les données de l'Enquête annuelle des manufactures de 1998.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claude Bilodeau au (613) 951-9833 ([bilocla@statcan.ca](mailto:bilocla@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Télécopieur: (613) 951-9499. □

**Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières**

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		Rapport des stocks aux livraisons
	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	
	données désaisonnalisées								
Octobre 2001	40 570	-2,1	63 392	-0,9	47 880	-1,7	39 756	-3,8	1,56
Novembre 2001	41 190	1,5	62 954	-0,7	47 401	-1,0	40 712	2,4	1,53
Décembre 2001	40 380	-2,0	62 767	-0,3	46 789	-1,3	39 768	-2,3	1,55
Janvier 2002	41 782	3,5	62 311	-0,7	46 178	-1,3	41 170	3,5	1,49
Février 2002	42 168	0,9	62 213	-0,2	46 596	0,9	42 586	3,4	1,48
Mars 2002	41 803	-0,9	61 724	-0,8	46 931	0,7	42 137	-1,1	1,48
Avril 2002	43 982	5,2	61 861	0,2	46 641	-0,6	43 693	3,7	1,41
Mai 2002	43 380	-1,4	61 657	-0,3	46 761	0,3	43 500	-0,4	1,42
Juin 2002	43 228	-0,3	61 612	-0,1	46 933	0,4	43 400	-0,2	1,43
Juillet 2002	43 649	1,0	61 958	0,6	46 440	-1,1	43 156	-0,6	1,42
Août 2002	43 962	0,7	62 362	0,7	47 093	1,4	44 615	3,4	1,42
Septembre 2002	44 160	0,4	62 326	-0,1	46 576	-1,1	43 642	-2,2	1,41
Octobre 2002	44 226	0,1	62 647	0,5	46 345	-0,5	43 995	0,8	1,42

**Toutes les industries manufacturières, sauf celle des véhicules automobiles, des pièces et des accessoires**

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		
	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	
	données désaisonnalisées								
Octobre 2001	33 312	-1,3	60 111	-1,0	46 427	-1,5	32 589	-3,3	
Novembre 2001	33 555	0,7	59 667	-0,7	45 946	-1,0	33 074	1,5	
Décembre 2001	32 808	-2,2	59 489	-0,3	45 273	-1,5	32 135	-2,8	
Janvier 2002	34 114	4,0	58 890	-1,0	44 578	-1,5	33 419	4,0	
Février 2002	33 969	-0,4	58 798	-0,2	45 007	1,0	34 398	2,9	
Mars 2002	33 955	-0,0	58 362	-0,7	45 299	0,6	34 247	-0,4	
Avril 2002	35 103	3,4	58 431	0,1	44 970	-0,7	34 774	1,5	
Mai 2002	35 058	-0,1	58 179	-0,4	45 046	0,2	35 135	1,0	
Juin 2002	34 865	-0,6	58 174	0,0	45 234	0,4	35 052	-0,2	
Juillet 2002	34 846	-0,1	58 383	0,4	44 707	-1,2	34 319	-2,1	
Août 2002	35 344	1,4	58 871	0,8	45 403	1,6	36 040	5,0	
Septembre 2002	35 725	1,1	58 813	-1,0	45 004	-0,9	35 327	-2,0	
Octobre 2002	35 756	0,1	59 210	0,7	44 862	-0,3	35 613	0,8	

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Des quartiers où les enfants sont en sécurité

1999

Selon une nouvelle étude, la grande majorité des Canadiens estiment pouvoir compter sur d'autres personnes habitant leur quartier pour contribuer à faire de celui-ci un lieu sûr. Toutefois, la proportion de personnes qui sont de cet avis varie de manière importante selon le type d'habitation qu'elles occupent.

Dans le cadre de cette étude, qui est fondée sur des données de l'Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes (ELNEJ), on a observé un écart important entre, d'une part, les avis des personnes habitant une maison individuelle, une maison jumelée ou une maison-jardin et, d'autre part, les avis des personnes résidant dans un duplex ou dans un appartement.

En 1999, environ 90 % des personnes qui résidaient dans une maison individuelle, dans une maison jumelée ou dans une maison-jardin estimaient que leurs voisins étaient disposés à s'entraider, à veiller à ce que les enfants soient en sécurité ou à garder l'oeil ouvert pour s'assurer qu'il n'y a pas de problèmes en leur absence.

D'autre part, seulement près de 75 % des personnes qui vivaient dans un duplex ou dans un appartement étaient de cet avis.

Environ 86 % des personnes qui résidaient dans une maison individuelle, dans une maison jumelée ou dans une maison-jardin étaient d'avis que des habitants de leur quartier pouvaient servir de modèle de comportement pour les enfants. Seulement 68 % des personnes vivant dans un duplex ou dans un appartement partageaient cet avis.

Dans l'étude, dont les résultats sont publiés dans le plus récent numéro de *Tendances sociales canadiennes*, on a également constaté que les parents qui font du bénévolat étaient plus susceptibles de voir leur quartier sous un jour favorable que ceux qui n'en font pas.

Environ 58 % des personnes qui faisaient du bénévolat trouvaient que leur quartier était un excellent endroit où élever des enfants, comparativement à 48 % des personnes qui n'en faisaient pas. Les personnes travaillant bénévolement étaient également plus susceptibles d'être d'accord ou totalement d'accord avec l'affirmation selon laquelle leurs voisins s'unissaient pour régler les problèmes et étaient disposés à s'entraider.

Étant donné que le choix du lieu de résidence et du type d'habitation dépend des moyens financiers

dont on dispose, le revenu a une incidence importante sur la perception qu'ont les familles à l'égard de la sécurité. En effet, en 1999, 63 % des personnes qui avaient un revenu supérieur à 80 000 dollars par année étaient d'avis que leur voisinage était un excellent endroit où élever des enfants, comparativement à seulement 35 % des personnes disposant d'un revenu inférieur à 15 000 dollars par année.

**Nota:** L'ELNEJ est menée par Statistique Canada en collaboration avec Développement des ressources humaines Canada. Elle vise à permettre de mieux comprendre les facteurs qui, au fil du temps, contribuent au développement de l'enfant. En 1999, plus de 30 000 enfants ont été échantillonnés pour le troisième cycle de l'ELNEJ.

**Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée: numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 4450 et 4504.**

Le numéro d'hiver 2002 de *Tendances sociales canadiennes*, n° 67 (11-008-XIF, 8 \$ / 27 \$; 11-008-XPFF, 11 \$ / 36 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Alice Peters au (613) 951-4086, Division de la statistique sociale, du logement et des familles. ■

### L'industrie du bois d'oeuvre: une contribution cruciale à la prospérité du Canada

2001

Historiquement, le secteur forestier a toujours grandement contribué à l'excédent commercial du Canada. En 2001, il a généré un surplus de 36,4 milliards de dollars, ce qui constitue 57 % de l'excédent commercial total du Canada. L'excédent commercial du secteur forestier a alors surpassé celui généré par les secteurs des produits de l'automobile, de l'agriculture et de la pêche réunis.

Le Canada a un excédent commercial forestier avec pratiquement tous les pays, c'est-à-dire qu'il exporte davantage qu'il importe. Le plus grand excédent commercial est réalisé avec les États-Unis, pays vers lequel était destiné près de 80 % du total



des exportations canadiennes de produits forestiers en 2001.

L'industrie du bois d'oeuvre est au coeur des activités du secteur forestier. Contrairement à d'autres industries manufacturières, elle fait essentiellement appel à des intrants disponibles au Canada. Les billes de bois qu'elle consomme proviennent pour l'essentiel du Canada. Cette industrie crée des dizaines de milliers d'emplois dans le secteur de l'exploitation forestière. De plus, les sciures et les copeaux qu'elle produit demeurent le principal intrant de l'industrie des pâtes et papiers, un secteur qui emploie plus de 100 000 travailleurs.

L'Enquête sur la population active révèle que près de 1 000 scieries au Canada employaient plus de 80 000 travailleurs en 2001, la majorité d'entre eux étant en Colombie-Britannique, au Québec et en Ontario.

Toutefois, la contribution de l'industrie du bois d'oeuvre à l'économie canadienne s'étend bien au-delà des emplois directs qu'elle crée. En effet, c'est plusieurs centaines de communautés canadiennes qui comptent sur le secteur forestier pour soutenir leur économie locale et faire vivre des milliers de travailleurs.

Conséquemment, des litiges commerciaux tels que le conflit sur le bois d'oeuvre résineux avec les États-Unis ont un effet significatif au Canada. En mai, les États-Unis ont imposé des droits compensatoires et anti-dumping de plus de 27 % en moyenne sur les exportations de bois d'oeuvre canadien. Ottawa conteste ces allégations et ces droits punitifs devant l'Organisation mondiale du commerce et en vertu de l'Accord sur le libre-échange nord-américain. C'est une question qui risque de demeurer à l'agenda politique pour un certain temps encore.

L'étude *L'industrie du bois d'oeuvre: une contribution cruciale à la prospérité du Canada* décrit les principales caractéristiques de l'industrie canadienne du bois d'oeuvre et tente d'étudier les différents effets que peuvent avoir les conflits sur le bois d'oeuvre. De plus, cette étude met en perspective la forte dépendance de l'industrie canadienne du bois d'oeuvre envers le marché des États-Unis, qui est de loin son plus important client.

Le document de recherche *L'industrie du bois d'oeuvre: une contribution cruciale à la prospérité du Canada* (31F0027MIF, gratuit, n° 1) est maintenant accessible dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À partir de la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Fabrication*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873 8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel Dufour au (613) 951-5370 ([daniel.dufour@statcan.ca](mailto:daniel.dufour@statcan.ca)), Division du Marketing, ou avec Gilles Simard au (613) 951-3516 ([simales@statcan.ca](mailto:simales@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## **Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres**

Octobre 2002

Les données sur les panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres sont maintenant disponibles.

**Données stockées dans CANSIM: tableau 303-0002.**

**Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée: numéro d'enquête 2141.**

Le numéro d'octobre 2002 de *Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres*, vol. 38, n° 10 (36-003-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---

**Tendances sociales canadiennes**, hiver 2002, n° 67  
Numéro au catalogue: **11-008-XIF** (8 \$/27 \$).

**Tendances sociales canadiennes**, hiver 2002, n° 67  
Numéro au catalogue: **11-008-XPF** (11 \$/36 \$).

**L'industrie du bois d'oeuvre: une contribution cruciale à la prospérité du Canada**  
Numéro au catalogue: **31F0027MIF2002001**  
(gratuit).

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres**, octobre 2002, vol. 38, n° 10  
Numéro au catalogue: **36-003-XIB** (5 \$/47 \$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

**Pour commander les produits par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous les rubriques *Nos produits et services*, puis *Publications payantes* (\$).

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-010-150-00000001



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30

---

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

---



**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les marchés à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

---

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

---



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.